

**Előfizetési díj:**  
 Egész évre . . . 10 K — f.  
 Fél évre . . . 5 K — f.  
 Negyed évre . . . 2 K 50 f.  
 Egyes szám ára 20 fillér.

Szerkesztőség és kiadó-  
 hivatal Zalaegerszeg  
 = (Széchenyi-tér). =

# ZALAMEGYE

**Hirdetések:**  
 = díjszabás szerint. =  
 Nyilttér soronként 1 K.  
 Telefon szám 76.

## ZALAVÁRMEGYEI HIRLAP

Politikai és társadalmi hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

### A politika.

Jó volna valahol — nem itt lenni. Jó volna nem magyarnak lenni. Jó volna, ha nem volna táviró, nem volna posta, mely az ország eseményeiről boszorkányos gyorsasággal tudósít bennünket, itt ebben az elzárt oázisban. — az elmaradottságnak ebben a megerősített végvárában. Milyen jó volna nem tudni semmit az undok politika izgató eseményeiről. Milyen jó volna.

S mégis, mikor a mult héten riasztó hírként futott át a városon, hogy a legelterjedtebb magyar lap utcai terjesztését betiltották — politikai okokból — mégis az volt az első gondolatunk, hogy ezentul vajjon miből tudjuk meg, hogy Tisza kivézeteti-é az ellenzékét, hogy fuzionál-é az ellenzék, hogy a panama panama-é vagy sem? stb. stb.

Csak azután, másodsorban jött az igazán riasztó gondolat, hogy ebben a kérdésben a politika fegyverei a közönség jogaiba vágtak véres sebet. Mert nemcsak az újságnak a joga megírni azt, ami igaz, nem-

csak annak van joga véleményt nyilvánítani az események felett, hanem főként joga van mindenkinek azt a lapot, azt a véleményt elolvasni, amelyik neki tetszik. S ez is sarkalatos része a sajtószabadságnak, sőt talán éppen ez adja meg az erőt arra, hogy a véleménynyilvánítás szabadsága önkéntelenül is a legnagyobb emberi joggá jegecesedett ki mindenütt. Tehát Magyarországon is. És éppen ez gyengíti meg az elhatalmasodott tuzásnak azt a politikai fogását, mely így akarna egy nemtetsző politikai irány-  
 nak gátat vetni.

Mi nem zárkoztunk el soha a többségi elv érvényesítéséhez való jogok elismerése előtt. Minden politikai irányítás nagy-képű és nevetséges szárnypróbálgatásai helyett egyszerűen vidékünk, vármegyénk belső ügyeit tartottuk szem előtt. Kizárólag azokkal s politikával csak, ha ezektől elválaszthatlan volt, akkor foglalkoztunk. Sőt, bevalljuk, hogy az elsekélyesedett politikai életben némi eredményeket vártunk a kifogás alá eső, rendkívüli eszközök használatától s azoknak hallgaton elfogadható indokait véltük felismerni a helyzet s a magyar politikai

élet eseményeinek rendkívüliségében. A világháboruk borzalmainak lehetősége meg inkább segített abban, hogy a kivételes állapotok kivételes szanalási metódusainak nem egy helyütt fájó részletére ne szisszenjünk fel. S egy-egy jelenet a politika szinpadáról, egy-egy vágás a jogok élő testén, mint gyógyulást hozó operáció tünt fel előttünk.

Ma mi is úgy érezzük, hogy az operáló kés nagyon is és teljesen feleslegesen vág az elevenbe. S mélységes fájdalom üli meg minden érző idegünket, mikor arra arra a vágásra gondolunk, amelyet a magyar újságolvasók legeklatánsabb jogának testén éppen ilyen módon ejtenek. Nem az eltiltott lapon, hanem a magyar újságolvasó közönségen esett megbánás fájdalma váltja ki belőlünk a reflexiókat. S alig hisszük, hogy a tönkrement ország megmentésére alkalmas eszköz legyen az, hogy az egyik napon elkobzott újságcikkre másnap a törvényhozás kivételes törvényt hoz, hogy néhány ideálista republikánus ellen drákiói szigorral alkossanak statutumokat s Nagy Györgyöket alkotmányromboló hatalmasságoknak minősítsenek.

Ez nem vezet eredményre. Legalább

### Az ima.

Irta: Kármán Ferenc.

A társaságunkba egy havas téli éjszakán, sok szó esett amiatt, miért kedvez a gondviselés jobban a butáknak, a gazoknak, mint az okos és tisztességes embereknek. Mi mindnyájan igen jó véleménnyel voltunk a magunk szellemi és erkölcsi erőinkről, tehát mindannyian leverten és haragosan távoztunk.

Rosszkedvűen indultam haza. Körülbelül félkettő lehetett éjjel után. Az éjszaka csupa fehérség volt. A fagyott hó osikorgott a lábam alatt és amint a tele hold ezüstös fénye rásütött, csillogva villantak meg az apró jegecek. Egy árva lélek sem járt az utcán. A házak sötét, szögletes tömegei feketén meredtek bele az egyforma fehérségbe, csak a templom ablakai usztak csodálatos fehér világításban.

Nem tudom hogy történt, de éreztem hogy vonz ez a világosság. Egy pillanattig megálltam a sarkon és néztem a csöndes templomot, anélkül, hogy eszembe jutott volna kutatni, miért a fény éjjel, mikor néptelen az ur háza és ki se bojgatja csöndes magányát.

Egyszerre megérintette valaki a karomat.

Egy fehérruhás szomorú leány állott mellettem, izzó szemekkel, leomló fekete hajjal. Hosszu vékony ujjaival megfogta a karomat és meglehetősen édes, parancsoló hangon szólt rám:

— Jer!

Mintha öntudatom elhagyott volna, valami szédülés formát éreztem. A leány karomat fogta és különös ringó léptekkel ment oldalam mellett és én haladtam vele egyenesen a templom ajtaja felé.

Az ajtó anélkül, hogy valaki megérintette volna, megnyílt. Beléptünk. Az egyház hatalmas hajója üres volt. A padokban senki. Vakító fehér világosság sugárzott mindenfelől. Az oltárok aranycirádái csillogtak, a szűz Mária képe, mintha elevenen mosolyogna, a gloria szikrát hányt és az orgonából csodálatosan mély, bugó, megkapó hang özönlött felénk. Tömjénszag párolgott vékonyan, könnyedén a levegőben. És ragyogott minden, a mennyezete, a falak, sőt az oszlopok csucsos íves hajlé-  
 sai is.

Megálltunk egy oszlop mellett. A leány puha, hideg kezével végigsimította homlokomat.

A szemem hirtelen kidagadt és csodálatosan megélesedett látásom. A világosság egyszerre sok-sok ezernyi vékony, reszkető vehér sugárrá foszlott, amelyek mind, egyenesen fölfelé törekedtek, azután egybefolytak, egybe olvadtak és ragyogó párává váltak odafön a ködben.

A leány egészen közelemben hajolt és szilárd, érthető hangon megszólalt:

— Látsz?

— Látok, — feleltem sugva, mialatt fogaim összekocogtak.

— Mit látsz?

— Sugarakat. Sok-sok ezernyi sugarat.

A leány hangja egyszeriben melegebbé váltott, mintha egy kissé remegett volna is.

— Nem sugarak ezek, hanem imák, amelyeket ma itt elmondottak és amelyek arra várnak, hogy az Ur meghallgassa őket. Nézd a magasba tör mindenik, ahol a teremtő lelke lakik.

Mindenféle imák, kegyes csalog, jámbor hazugok és kétszínű ájtatoskodók könyörgései. Szenvedelem, vagy bűn ragad vallamennyihez. Majd meglátod mindjárt. Mert a hazug könyörgések már nem jutnak az ő színe elé. Elnémulnak féluton. Küddé és párává lesznek, az Ur zsámolya elé csak a tiszta lelkek könyörgése kerül. Nézd!

És a templom egyszerre homályosodni kezdett. A sugarak halaványodtak, foszladoztak, előbb ritkábban, azután egyszerre sűrűbben. A vakító világosság egyszerre szürkült. A falak nm csillogtak többé. A templomhajó mintha szélesednék, az oszlopok csucsba menő ívei közé bevetette magát a homály. Az orgona egyre tompábban, elhalóbban és szomorúan bugott. Majd vak sötétség borult ránk egészen.

Csak egy, egyetlen sugar ragyogott a maga szűz fehérségében, csillogva metszván át a fojtó feketeséget. Egy vékony, tiszta sugar, mely merész egyenességben tört a magasság felé.

A szemem belekápázott a nézésbe. Hirtelen, hevesen, a kíváncsiságtól remegve ragadtam

olyanra semmiesetre, amiből a feldult béke talpraállítását remélhetők.

Az elvakult küzdőfelek mindegyike az ország érdekein tipor, a béke szimbólumait tapossa sárba. S bizonytalanság sem az egyik, sem a másik nem a nemzet teljes beleegyezésével.

A harc békéért folyik. De eszközeiben a harc folytatását célozza. Erre pedig ennek a kizsárolt országnak nincs szükség.

A politikai helyzet maga a végletek határán áll s minden politikai állásfoglalás nélkül meg lehet állapítani, hogy ez tovább nem mehet. Magának a nemzetnek kell megmozdulnia, hogy ezt a politikát kiküszöbölje. Politika nélkül bebizonyítania, hogy a veszedelmes pártok között, a többség a nemzeté.

És ennek az igazi többségnek kell érvényt szerezni.

## Az új záróratörvény.

A kötelező üzleti zárórára vonatkozó törvénytervezettel régi óhaj és jogosult kívánság közeledik a megvalósulás felé és a kereskedelmi alkalmazottak, akik előszeretettel nevezik magukat a „boltok rabszolgái”-nak, örömmel konstatahatják, hogy az állam gondoskodó keze rájuk is kiterjed. Pedig éppen ez a szorgalmas, intelligens és törekvő társadalmi osztály az, amely eddig a legkisebb mértékben érezte az állam gondoskodását. Szervezkedése csak a legutóbbi időben sikerült, de szervezete ma sem rendelkezik az ipari munkások szervezeteinek erejével, mert viszonyaiban nincs még az az egyöntetűség, amely az ipari munkások szervezetét jellemzi.

Az is jellemző, hogy bár Magyarország nagyon elmaradt azoknak az országoknak a sorában, amelyek a kereskedelmi alkalmazottak helyze-

meig kísérőm karját és a sugár felé mutatva kérdeztem:

— Hát ez ki? Hát ez kinek az imája . . . ?

Egy pillanatig habozott. Azután megszóllalt.

— Egy leányé, egy szegény, egy szerencsétlen leányé. Egy leányé, aki szeretett és akit megcsaltak.

Bünbocsánatért imádkozott?

Oh nem. Az ő imája tisztább és magasabb. Csalni bűn, csak megcsalni nem. A csalódás csak szerencsétlenség, mely nem szorul bocsánatkérésre. Aki ilyenért imádkozik, fölösleges munkát végez, mert őt nem sújtja a jövő élet veszedelme. Ellene nincs harag az égen . . .

Izgottan sürgettem:

— De hát miért imádkozik?

— Hallgassa meg nyugodtan és elmondom. A leány fiatal volt, szép, szerelmes és hívő. A férfi okos, hideg, szépszavú és üres szívű. Eléje került a leány és ő köröszitgázolt rajta. És ahogy meggyalázta, hát otthagya. A tönkretett leány sirva várta sokáig a csábítót, míg arcáról lemosták ifjúsága rózsáit a könnyek. A férfi járt új kaland, új szerelem után. Azután megházasodott szerelem nélkül érdekből.

A leány, akit elvett, gazdag volt és szép, nagyon szép. De hiába volt a pap imája, áldás nem volt a frigyén. Mintha láthatatlan árny állt volna közük, a lelkük kereste bár, de nem talált egymásra. Fáltak egymás mellett mind a ketten, hideg volt a fény, mely körül-

tén könnyíteni igyekeztek, a kereskedelmi alkalmazottak nálunk tulzásokra és erőszakos eszközök alkalmazására nem ragadtatták el magukat. Mérsékelt és a kellő határok között mozgó agitációjukkal sikerült elérniük, hogy a munkaadók egy része saját jóakarataból igyekezett alkalmazottjainak helyzetét segíteni. De a nagy tömegre nézve az állam beavatkozása nélkül nem lehetett alaposabb orvoslást remélni, mert kötelező és egyöntetű eljárást csak a törvényhozás intézkedésére lehet megállapítani.

A javaslatból hamarosan törvény lesz és ennek köszönhető a kereskedelmi alkalmazottak, hogy a boltzárásra vonatkozó törvény előnyeit jóval hamarabb fogják élvezhetni, mint abban az esetben, ha ezek a törvényes intézkedések is csak kereskedelmi alkalmazottak munkaviszonyára vonatkozó és közel jövőben szintén előterjesztendő törvényjavaslatokkal együttesen léphetett volna életbe.

Míg a kereskedelmi minisztert, az alkalmazottak helyzetének könnyítése és egyöntetű szabályozása, mielőbb való biztosítása vezetné elhatározásában, addig másfelől javaslatában lehetőleg tekintettel volt az összes számbavehető érdekekre. Lehetőleg figyelembe vette azokat a viszonyokat és megállapodásokat, melyek időközben a kereskedelemben a munkaadók és alkalmazottak között létesültek és ha eltért tőlük, az összes felek méltányolást érdemlő érdekei vezették elhatározásában.

A törvényjavaslat egész szerkezete és összes intézkedései erről tanuskodnak. Maga a törvény csak a székesfővárosban és legközelebbi környékén állapítja meg a boltzárás idejét este 8 órától reggel 6 óráig, az élelmiszereket árusító üzletek kivételével, amelyeknek némileg rövidebb tartalmu időt állapít meg.

Az ország többi részeire a törvény maga a zárórat nem állapítja meg, hanem addig is, míg erre nézve a törvény fog intézkedni, felhatalmazza a megyéket és városokat, hogy a nyílt üzletek zárvatartására nézve a törvény korlátain belül szabályrendeletet alkothassanak. Ez a megoldás igen jól előkészítheti útját a későbbi törvényhozásnak és esetleg az egyöntetű szabályozásnak is.

vette őket. Lassanként azután az asszony szive egészen elfordult az urától és amint a feleség szive eltávolodott tőle, úgy lobbant fel a férfi szivében a szenvedély. Érezte, szenvedte a féltékenység minden kínját. Futni szeretett volna maga-magától és majd összeroskadt a gyötörő szenvedés kínjai alatt.

És akkor eszébe jutott az, akinek ő ugyanezt a sorsot adta végzetül. Ugy érezte, ez az átok fojtogatja őt és ha bocsánatot nyer tőle felette is megszűnik az Isten haragja. Először visszariadt a gondolattól, később azonban görcsösen kapaszkodott bele.

És elment a leányhoz, sápadtan, megtörve, megfogyatkozva. És leborult előtte és könnyel áztatta aszott kezét. Így könyörgött bocsánatért. Ez pedig végighallgatta, amit a vezeklő ember mondott és azt felelte rá:

— Tőlem ne kérjen bocsánatot. Ha vádoltam volna, ha gyűlölném, sohase szerettem volna igazán. Hanem imádkozni fogok, hogy értsék meg egymást. Imádkozni fogok a boldogságért.

És imádkozott érte szivből, igazán . . .

A hideg megborzongatott. Álltam a kísérteties, hideg fehér, éjszakában. És a torkomat összeszorította az a tudat, hogy a gazoknak több a szerencséje, mert a jók imádkoznak értük.

Ezek a célszerű intézkedések nagy mértékben hozzájárultak, hogy a javaslatot az összes érdekeltek nagy meglepetéssel fogadták és benne biztató kezdést látunk a kereskedelmi alkalmazottak munkaviszonyainak további szabályozására nézve. A javaslat minden irányban óvatos megfontolás eredménye és éppen ezért ment a tulzásoktól, amelyek a szociálpolitikában könnyen megboszulják magukat.

## Terméskilátások.

Vidékeink gazdátársadalma a mostani hetekben kritikus napokat él át. Aggódva szemléli az időjárás minden változatát, kíváncsi szemmel és nem kevésbé aggodalommal figyeli a vetések állapotát, mert hiszen a most következő pár hét időjárási viszonyai döntik el a termelő gazdák ezreinek sorsát, mely körülmény viszont éppen nem közömbös, magának az országnak közgazdasági élete szempontjából sem.

Régi, elcsépelet frázis, hogy Magyarország elsősorban földművelő ország. De ha százszor frázis is ez, lehetetlen ezt újra és újra nem hangoztatni, különösen a mostani válságos időpontban, amikor e sorok megírásának időpontjától számított alig néhány hét alatt dől el az ország mezőgazdasági termelésének, illetve termelésének sorsa, mely ha az időjárás és esetleges elemi csapások viszontagságai által tönkretétel, megsínyli azt az ország lakosságainak minden rétege, mert esorba esik az ország népességének 75%-át tevő mezőgazdálkodók közteherviselő képességén s ezzel súlyos probléma elé állítatik az állam közgazdasági élete is. Viszont ha a most következő hetek kedvező lefolyásuk maradnak a mezőgazdasági termelésre vonatkoztatva, ezzel országos átlagban jó közepes termés és ezzel nyugodtabb megélhetési viszonyok irányozhatók elő a legközelebbi gazdasági esztendő fordultáig.

Ezen körülmények érintésével lehetetlen meg nem állapodnunk annak a ténynek konstataálásánál, hogy miért nem történik semmi abban a tekintetben, hogy az ország közgazdasági életének alakulásánál ne csupán ez a mostani kritikus három-négy hét legyen a döntő tényező. Véleményünk szerint ennek csakis az által lehetne ellensúlyt szerezni, ha az ország mezőgazdasági termelése kapcsolatba hozatnék az ipari termeléssel. Értvén ezalatt azt, hogy a gazda nemcsak termeljen egyoldaluan és azt a kész termést nyers állapotban adja tovább, hanem módokat kellene keresni *kellő beruházásokkal* arra, hogy maga a mezőgazdasági termelő gazda azt a termést iparkodnék önmaga fel is dolgozni és mint iparilag előállított terményt, bocsájtaná azután áruba, esetleg másodlagos ipari feldolgozás után is fordítaná saját céljaira.

Ehhez természetesen szükség volna arra, hogy a termelő gazda beruházkodjék az általa termelt gabona és gyümölcsfélék ipari feldolgozására is. Ehhez természetesen újabb befektetések, újabb beruházások szükségeltetnének, melyeket az a nagybirtokos talán teljesíthetne, de a mindenféle teherrel és a megélhetés súlyos gondjával terhelt kisgazda ilyen beruházások eszközzésére tényleg ma képtelennek látszik.

Ebben a tekintetben kell felhívni az illetékes körök, sőt magának a földművelést irányító kormányának figyelmét arra, hogy akkor amidőn a „termeljünk többet” jelszavával iparkodik a többtermelés érdekében a kistermelők között is propagandát csinálni, nem ártana ezt a jelszót sutbadobni és inkább arra törekedni, hogy a mai termelési átlagok legalább is megszilárdul-

hassanak, de egyúttal azoknak ipari feldolgozása tétessék a kisebb termelőknek is lehetővé.

Ezen a hozzásegítés folytán két irányban számíthatnánk, — természetesen hosszú évek múltán, — tényleges eredményekre. Az egyik körülmény az volna, hogy a gazda terményeit feltétlenül jobban értékesíthetnék, másrészt pedig az ipari feldolgozás keretében olyan újabb munkakalkulációk is létesülhettek, melyre azt a mezőgazdasági munkást nemcsak a nyári időszakban, de esetleg télen is foglalkoztathatnák. Míg tehát egyrészt a gazda bevételei emelkednének, addig másrészt az ipari feldolgozás újabb munkáskezeléssel foglalkoztatna és kötne le, akiknek azután a nyári munkába állításával közvetve elérhető lenne a többtermelés idejének megvalósítása is.

Mikor tehát a mostani kritikus időpontban minden gazdaszem az időjárásat vizsgálja, talán itt az ideje annak, hogy a fent vázolt elv felállításával az afölötti gondolkodásra kérjük a gazdatársakat, mert úgy hisszük, hogy ha ilyen irányban magában a gazdatársadalomban kezdeményezések történnének, maga a földművelésügyi kormány irányítója sem térhetne azok felett napirendre s ha kezdetét venné a földművelés budget keretében az az akció, mely a kisebb termelőket termelvényeiknek ipari feldolgozására tenné képessé megfelelő ipari eszközök, gépek adományozása útján, véleményünk szerint ez az akció, — kapcsolatban a téli gazdasági előadások rendezésével, — az ország termelési viszonyait évtizedek alatt teljesen átalakíthatná. (P.)

## A magyar fürdők reformja.

(F. É.) Benne vagyunk a kánikula kelles közepében. A modern tudomány, mint mindenben, ebben is újítani kíván s a hőhullámokkal magyarázza a nagy forróságokat, de mi csak megmaradunk a régi jó magyaros kifejezésnél, amikor csorog a verejték homlokunkról, hogy hiába, mégis csak a kánikula okozója ennek a cudar nagy melegnek.

S míg rosszkedvűen töröljük le magunkról az izzadságot s sóhajtvá gondolunk valamely tengeri fürdő enyhe hullámaira, azalatt önkénytelenül is eszünkbe jut a magyar fürdők elhagyatottsága, csekély látogatottsága.

Pedig tévedés azt hinni, hogy a magyarok nem veszik ki a maguk részét a nyári fürdőzésből, nem kell arra gondolni, hogy a nyomorúságos gazdasági viszonyok következtében a magyar előkelőség és középosztály az idén talán itthon ragad?! Oh, dehogyan is. Nézzünk csak körül Európa ismert fürdőhelyein, bizony nagyon is tekintélyes számmal találjuk ott a magyar fürdőzőket, sőt igen sok külföldi helyen a feléül nagyobb számmal képviselik a magyarok a nyári fürdőzőket. Nézzünk csak el Ausztria ismertebb fürdőhelyeire: Karlsbadba, Marienbadba, Pörtschachba, Abbaziába, Gasteinbe és a többi, és a többi... végig valamennyi, csak úgy hemzsegnék a magyaroktól. De még a külföldi fürdőhelyeket is, mint a minő

Rimini, Lido stb. szinte felerészben magyar fürdőzők tartják fent.

Itthon pedig a magyar fürdőhelyek, melyek ugy természetesen szépség, mint gyógyítóerőben vetélkednek amazokkal, ha csak túl nem szárnyalják, elhagyatottan, szomorúan tekintenek a szegényes idény elébe, jól tudva azt, hogyha csak odavetődő külföldi turisták fel nem fedezik a világnak, a magyaroktól akár itéletnapig is viselhetnék a szegénység és elhagyatottság szürke köntösét.

Mi az oka ennek a szomorú jelenségnek? Miért kerülnek épen a magyarok a magyar fürdőhelyeket s miért keresik fel a külföldi fürdőket, noha annak költségei az utiköltséggel még szaporodnak is?! Régi, sokat felhagyott kérdések, melyekre mindenkor ugyanazokkal szoktak felelni. A magyar fürdőközönség azt állítja, — s ebben igaza is van, — hogy a magyar fürdőhelyek, míg egyrészt nem kínálják azt a modern kényelmet s komfortot, mint a külföldiek, másrészt még drágábbak is, akármilyen más világfürdőnél.

A magyar fürdőbérlet és kezelők meg azt állítják, hogy miután kisebb a fürdő látogatottsága, viszont a kiadások nagyok, természetesen sem az árakat le nem szállíthatják, sem olyan beruházásokat nem tehetnek, melyek azután a nyaralók igényeit mindenben kielégítsék. Ha nagyobb lenne a frekvencia, mindjárt olcsóbb árakkal dolgozhatnának s a közönség kényelmét is jobban szolgálhatnák.

Ez tehát az az örökös circulus vitiosus, mely körül a magyar fürdők ügye, immár évtizedek óta forog. A közönség olcsóbb árakat s fokozottabb kényelmet kíván s csak akkor jönne nagyobb számmal, viszont a fürdőtulajdonosok és bérlet előbb nagyobb látogatottságot szeretnének s akkor szállanának alább az árakkal s igyekeznének a közönség kényelmét jobban kielégíteni.

Az egyiknek tehát kellene előbb kezdenie, hogy azután mindkettő kielégítést nyerhessen. De melyik legyen az első?! Ez a nagy probléma, mely önmagától megoldásra jutni sohasem fog. Egy harmadik személynek kell beleavatkoznia, hogy ez a kínos s nemzetgazdasági életünkre nagyon is fontos kérdés végre megoldáshoz jusson. S ez a harmadik személy nem lehet más, mint maga az állam. Az egyetlen trökből s tekintélyben egyaránt gazdag fél, mely előbb hozhat áldozatot, hogy azután az áldozatok révén a fürdőket felvirágoztassa s még jól jövedelmező üzletté alakítsa.

Az államnak kellene vagy kezelése alá venni a nevesebb s érdemesebb magyar fürdőket, vagy olyan nagyobb segélyben részesíteni, hogy ezzel azután az a fürdőhely kibírja azt a nagy konkurrenciát, melylyel a többi külföldi fürdők véle versenyeznek.

Addig, míg a magyar fürdőhelyeket ebben, avagy más formában meg nem reformálják, nem remélhetjük, hogy elhódítsuk a külföldi fürdőktől azokat a magyar fürdőzőket, akik évtizedeken keresztül ott magukat jól érezték és semmi szükségét sem láttak annak, hogy drága pénzükön esetleg rossz kiszolgálásban s kényelmetlen lakásban részesüljenek.

## Iparkamarai közgyűlés.

A kereskedelmi és iparkamara Ulein József elnöklésével kedden tartott közgyűlése népes volt. A soproni beltágok nagy csoportján kívül Magyaróvár, Csorna, Kapuvár, Kismarton, Szombathely, Kőszeg, Nagykanizsa, Zalaegerszeg, Tapolca képviselői jelentek meg, többen sürgős indítványokkal, úgy hogy a napirend jelentékenyen megnőtt.

A közgyűlés megnyitása után elnök melegen üdvözölte Neményi Géza tapolcai levelező tagot, aki ezúttal először jelent meg a kamara gyűlésén. Neményi a szíves üdvözléért köszönetet mondva, ígérte, hogy a kamara bizalmát törekedni fog teljes mérvben igazolni.

Napirend előtt legelőször is Weiner Károly sürgős indítványát tárgyalta a közgyűlés. Az indítvány a nyugati vármegyéknek Fiuméhez való vasutforgalmi javítását sürgette. Sopron, Vas és Zalamegyéknek csak éjjel van gyorsvonati esatlakozásuk Fiumé felé, de ebben az esetben is Gyékényesen át kell szállni. Szükség volna tehát közvetlen kocsikra. Még nagyobb fogatkozása az állapotnak az, hogy a nappali gyorsvonati esatlakozás egyáltalán hiányzik, holott a Szombathelyről reggel 6 óra 14 perckor induló vonatnak Gyékényesig való vezetése esetében a fumei déli gyorsvonathoz meg lenne ez a csatlakozás is. Az ellenkező irányban ugyanily intézkedéssel volna a csatlakozás megteremthető.

Az indítvány több felszólalást vont maga után, ami természetesen is, mert Felsőmagyarországnak és a Dunántul nyugati vármegyéknek Fiumével való vasutforgalmi viszonyai fölötté gyatrak, ami annál szembetűnőbb, mert az országnak csak ez az egy tengeri kikötője van és így országos érdek, hogy a gazdaságilag legfejlettebb vidékeknek Fiumével való érintkezése a lehető legkönnyebben legyen.

Az indítványt elfogadták, de a felvetett közlekedési probléma egészét is a kamarai elnökség különös figyelmébe ajánlották.

Nagy József beltág a esődbe jutott Moskovits féle cipőgyár helybeli fiókja árukészletének gyorsítás útján való értékesítése ügyét tette szóvá, az elnökségtől kérve a helyi kereskedelemnek és iparnak az ily áru-kótyavetyélés okozta károk ellen való megvédelmezését.

A kamara titkára megnyugtatta a felszólalót, mert a fenforgó esetben hatósági engedély nélkül törtévéen a gyorsítás, az illető végeladókra igen súlyos büntetést mért az iparhatóság.

Érdemes kereskedelmi alkalmazottak állami jutalmait osztotta ki az elnök.

Kloss Mátyás 38 évi szolgálati idővel 200, Tremmel Nándor 24-évi szolgálattal 150, Schiller Ferenc 20-évi szolgálattal 100 K jutalomban és mindegyikük miniszteri elismerő oklevélben részesült.

Az érdemes munkásokat és munkaadókat az elnök üdvözölte, a kamarai tagok pedig lelkesen megéljenztek.

Brandl Sándort, a Singer Comp varrógépgyár nagykanizsai fiókjának vezetőjét a miniszter elismerő oklevéllel tüntette ki, míg Berg-

**LIPIK**  
Szlavonia.

Radioactiv források 64° C.

ELSŐRANGU: BIZTOSAN GYÓGYIT:

GYÓGYFÜRDŐ

Nyári és téli kúra.

alkalikus,  
sós, jódos  
vizek.

reumát, ischiást, anyagcserezavarokat, cukorbetegséget, alkati bajokat, gyermek kórokat, csonttöréseket és izzadásmányokat.

Kívánatra prospektus ingyen.

hoffer István, a Zerkowitz Albert nagykanizsai cég munkása az oklevélén kívül 150 K pénzjutalmat is kapott. Ezek átadására az elnökség a Nagykanizsai Kereskedők Társulatát kérte föl.

Nagyjelentőségű pontja volt a napirendnek a soproni állami fémipari szakiskola épülete költségeihez megszavazott 100.000 K hozzájárulás kifizetési időpontjának a megállapítása. A kamara eredetileg 1915. és 1916 év végére tervezte az összeg fele-fele részének a kifizetését, de a minisztérium az épületet esetleg előbb felépítteti és ezért az összegnek a szükséghez mérten való rendelkezésre bocsátását kívánja.

A közgyűlés ily értelemben határozott is, kimondva, hogy az építés megkezdésekor ötvenezer és az építés befejezésekor ugyancsak ötvenezer koronát bocsát az állam rendelkezésére.

A kereskedelmi miniszter a fölmerült eset alkalmából azt a kérdést intézte a kamarához, hogy a gyógyszerészek iparigazolvány váltása nélkül árusíthatnak-e illatszereket?

A kamara nézete az, hogy a gyógyszerészek ebbeli tevékenysége iparigazolvány-váltáshoz kötendő, mert az illatszerek és hasonló cikkek árusítása közönséges kereskedő és nem „közegészségügyi intézet” tevékenysége.

A miniszter kérdésére a szentgott hárdi kéményszerő-kerület kettéosztását a kamara ellenzi.

A Soproni Polgári Egyesületnek arra irányuló mozgalmát, hogy a soproni augusztus-havi országos vásár időpontja a hónap végéről állandóan a hónap derekára helyeztessék át a kamara is támogatja, de Kiss Miklós beltag indítványára oly módosítással, hogy a vásár napja augusztus hó első hétfőjére helyeztessék át, mert a hónap derekán Nagyboldogasszony és Szentistván napjai gyakran új vásárnap-áthelyezést tennének szükségessé.

A 600 koronás külföldi utazási ösztöndíjra a kamara első helyen *Bencze Lajos* uraiufalusi illetőségű, jelenkor Berlinben dolgozó műszerész, kivülről még *Wilfinger Miklós* kőszegi szobrász és aranyozót, végül *Márczi József* szombathelyi asztalos (mind a három segéd) jelölte.

A hat ipari munkásjutalmi díjra jelöltettek: *Perust Antal* soproni lakatossegéd 28, *Sebesta János* soproni kefékötősegéd 30, *Seiler János* kismartoni timársegéd 31, *Dubrava József* mosoni gépjárási asztalos segéd 40, *Hollnthonner János* lékai asztalossegéd 42 és *Heffer Géza* nagykanizsai cipészsegéd 19 évi szolgálati idővel, (nem számítva az inaséveket)

A budapesti országos m. kir. iparművészeti iskola igazgatósága a kamara támogatását kérte ahhoz a törekvéséhez, hogy az iskola növendékeivel a nyári szünidő alatt a kamara területén művészeti és népeleti tanulmányokat végeztethessen. A készitendő művészi fölvételeket, rajzokat elbírálásuk után az igazgatóság a kamarának küldené meg, a kamara viszont a rekláméleket szolgáló művészi rajzokat az érdekeltségnek bocsátaná rendelkezésre grafikai sokszorosítatás céljából.

A kamara, melynek kerületében a nyugati hegyes vidék és a Balaton környékén igen alkalmas települ szolgálna az iparművész-növendékek szünidei tevékenységének, készséggel karolta föl az iparművészeti iskola igazgatóságának a tervét, ötszáz korona összegig való anyagi hozzájárulásra is fölhatalmazta az elnökséget.

Dr. László Berthold londoni magyar kereskedő a magyar ifjak részére befejező kereskedelmi tanfolyamot szervez, mely hat hónapra terjed és július hó 1-én veszi kezdetét. A tanfolyam tulajdonképpen kereskedelmi irodából

áll és ebben gyakorlatilag működnek az ifjak akiknek a londoni kiváló osztrák és magyar cégek tulajdonosai vagy vezetői tartanak szakelőadásokat. A részvétel díja 2000 K, miből 500 K a tandíj.

A kamara rokonszenvvel fogadta a tanfolyam tervét, mely minden tekintetben biztosítékot nyújt arra, hogy segélyével a résztvevő ifjak az angol üzleti életbe mély bepillantást fognak nyerni és (angol családoknál helyezettvén el) az angol nyelvet is jól elsajátíthatják. A kamara kerületének egy arra érdemes ifját a tandíj erejéig ösztöndíjjal is hajlandó lenne támogatni. A jelentkezésre már csak igen rövid idő van, mert június 25-ikén Londonban jelentkeznie kell annak, aki a tanfolyamban részt venni óhajt.

A Szombathelyi Kereskedelmi Kör szabad lyceumi sorozatos felolvasó estélyei költségeihez a kamara 200 K-val járul, Tibolt Boldizsár a nagykanizsai iparos tanoncotthon ügybuzgó vezetőjét pedig 100 K-val jutalmazza.

A napirenden kívül tett indítványok alapján a kamara a fakartell ügyében, a gyujtógyár létesítési tilalom meghosszabbításának föltétlen mellőzése érdekében az uzora-törvények a megváltozott pénzügyi viszonyok parancsolta módosítása céljából a kamara fölterjesztéssel fordul a kereskedelmi kormányhoz.

## Színház.

Zalaegerszeg, 1913. 7-14.

A derék székesfehérvári szindirektor, a jó öreg *Szalkay* papa alighanem megbánta ezt a forróvívi kirándulást, melyet hatalmas társulattal — a multak emlékei nem okulva — Zalaegerszetre tett.

Mult számunkban ismertettük a társulatot, a bájos „aktív”-okat s Thália borotvált képű papjait, kik azóta egy teljes heti precíz és igazán díszeset érdemlő előadásban igazolták a multkor róluk irt megemlékezésünknek elismerő szavait.

Alább részletezzük a hét színházi eseményeit. Itt még csak az az egy van hátra, hogy a színházi rovat másik fontos részletéről sem feledkezzünk meg. Kötelességünk megírni, hogy a mi színpártoló közönségünk maradt a régi.

Ürességtől ásitó nézőtér, elkecseregett szindirektor, indolens színházlátogató közönség, ez a zalaegerszegi színiszezon állandó velejárója.

Igy volt régen. Így van most. De ha a jövőben is így lesz, akkor aligha lesz alkalmunk többé akár derék színészeink igyekezetét díszérni, akár pedig közönségünket nógatni a színpártolásra.

Pedig kár lenne tőlünk is irigyelni ezt a Zalaegerszegen egyetlen szórakozást.

### Szombaton és vasárnap

a „Limonádé ezredes” bohóságain mulatott a csekély közönség. A darabban Kovács Lili remekelt. Mellette Lakatos Ilonka, Fekete Irén, Ivánfy, Szepesi, Baróti és Békefi tündek ki.

### Hétfőn

„Bella” került színpadra, a címszerepben Fekete Irénnel, kinek hatalmas alakítása nagy hatást keltett. Méltó partnerei Zilahy s Déri voltak. Kiténtek még Benes Ilona, Baróthy és Szepesi.

### Kedden

„Éva”, Lehár Ferenc világhírű, bár kevésbé sikerült operettje került színpadra. Évát M. Jászay Mariska adta. Szerepe teljes meg-

értésének és átérzésének köszönheti, hogy Évának, a gyári munkásleánynak, kedves naivitását, hiúságát és bűnös nagyravágását plasztikus játékban tudta kifejezni. Mellette a fő férfiszerep Érczkövy Károlyé volt, ki igazán színpadi jártassággal adta a világit. Bájos alak volt még Kovács Lili. Igen jól játszott Ivánfy, Kóhalmi Andor, Békefi Róbert, Baróti Jenő. Az énekszámok, bár az operett hatásos előadását rendkívül megnehezíti a zenekar hiánya, kitűnően sikerültek. Különösen Jászay és Érczkövy duettjei értek el nagy hatást, amazz csengő hangja, emezt erős, élvezetes baritonja emeli ki. Az ügyesen lejtett táncok Ivánfy mestert dícsérik. Az előadást — ezideig először — szép számú közönség hallgatta végig.

### Szerdán

ismét az „Éva”-t játszották.

### Csütörtökön

„Tengerész Kató”-t adták. A szerelmes és mesés zenéjű operett címszerepét Kovács Lili játszotta. Ügyes alakításával amugy is élénk szerepbe annyi temperamentumot, kedveséget és közvetlenséget vitt be, hogy méltán érdemelte ki a gyér közönség hálás tapsait. Játékában a tűz és erő, kellem és frissesség, hangjában a melegség bizonyítja színészi tehetségét. Lakatos Ilonka színes, eleven játékában adta a nevelőintézetből megszökött leánykát. M. Jászay Mariska, mint a tengerészkapitány felesége ért el igen szép sikert. A férfiak közül ezuttal is Érczkövy Károly játszott a legjobban, mellette kiténtek még Zilahy és Baróti. Kitűnő komikus alakokat adtak Szepesi, Ivánfy, Békefi, Kovács és Baróti Irén. A két Áldor nővér igrzi ballerina mozdulatokkal és grációzitással ellejtett táncra díszeset érdemel.

### Pénteken

a „János vitéz”-t újították fel a Zalaegerszegi közönség előtt. Kovács Lili Kukorica Jancsi szerepét játszotta temperamentumos, ügyes alakítással és elragadó eleganciáival. Jászay Mari a francia királykisasszony, Lakatos Ilonka Iluska szerepében tűnt ki. Érczkövy mint Bagótrombitás adott átértett játékot. Jók voltak még Békefi és Baróti Irén, bár utóbbi, mint a gonosz mostoha kissé túlzásba engedte magát ragadtatni. Az Áldor nővérek ezuttal is igazán tündériesen táncoltak a tündértáncot.

### Szombaton és ma vasárnap

a „Cigányprimás” világhírű operett, mint újdonság került színpadra.

A jövő heti műsor a következő:

### Hétfőn:

„Gül baba” leszállított helyárrakkal.

### Kedden:

„Ártatlan Zsuzsi” Küry Klára felléptével.

### Szerdán:

„Erdészleány” Küry Klára felléptével.

### Csütörtökön:

„Sárga Csikó” Küry Klára bucsufelléptével.

### Pénteken:

„Tatárjárás” leszállított helyárrakkal.

### Szombaton:

„Asszonyfaló”, nagy operett.

## HIVATALOS ROVAT.

### I.

Zalaegerszeg r. t. város tanácsa a szabadcsászi legelő terület alagcsövezéséhez szükséges alagcsövek szállításának biztosítása céljából nyilvános versenytárgyalást hirdet.



**Az új számvétség főnök.** A pénzügyminiszter a napokban nevezte ki Hertelendy József számtanácsost a pü. számvétség főnökévé. Ez alkalomból népes banketten mutatta ki a pénzügyigazgatóság tisztikara, a derék kartárs iránti szeretetét, ki jól megérdemelt kitüntetésben részesült e kinevezése által.

**Ásatások Kapolcson.** Dr. Kormos Tivadar főgeológus, Redl Gusztáv a megye geológiai ismerője kíséretében, a kapolcsi és a petendi hatáiban geológiai kutatásokat végzett. A fel-tárások alkalmából jégkorszak előtti időkből származó rétegekre bukkantak, amelyekben számos eszeréptöredéket, köből készült merítő készülékeket, bőrlukasztó esonttűket, baltát és kővéssket találtak. Ezeket kívül még szarvas-marha, ló, kecske esontok és szarvasagancsok kerültek elő, amelyeknek tudományos feldolgozása és közlése a földtani intézet évi jelentésében fog napvilágot látni. — Dr. Kormos Tapolezáról baltavárra ment, ahol mintegy tizennégy napi geológiai ásatásokat végez.

(—) **Internátus Szombathelyen.** Harmadik éve főnálló intézetben vidéki tanulók kellemes otthont találnak teljes ellátással, állandó fegyelmi és tanulmányi felügyelettel. Az intézet állami felügyelet alatt áll. Tessék prospektust kérni (Szily János-utca 24. sz.)

**A jó szomszédok.** Kálmán János eszteregnyei földmives kertjét deszka palánkkal körülkerítette. Szomszédja Kovács Béla István az állította, hogy Kálmán a kerítéssel az ő mesgyéjébe bele-vágott a területéből egy darabot elfoglalt. Fel-szólította Kálmánt, hogy a kerítést vigye tovább, mert különben baj lesz. Kálmán jóhiszeműleg tette oda a kerítést, mert úgy tudja, hogy az az ő területe. Vitakozni kezdtek, mire Kálmán kijelentette, hogy addig, amíg őt a hatóság arra nem kötelezi, a kerítést nem viszi el. Kovácsot erre előntötte a düh, befutott a szobába, kihozta revolverét és kétszer egymás-után Kálmánra lőtt. Mind két golyó talált, az egyik a szív fölött életveszélyes sebet ejtett rajta, a másik golyó lábába furódott. Kovácsot letartóztatták.

**A balatoni fürdők látogatottsága.** A Balatoni szövetség hivatalos lapja, a Balaton egyik utóbbi számában érdekes hivatalos adatokat közöl a magyarországi s ezek között a balatoni gyógyfürdők 1912 évi vendég forgalmáról. Az adatok 74 fürdőre vonatkozólag vannak összegyűjtve. E 74 fürdő közül csupán 26 nak vendégforgalma haladta meg az 1500-at. Leg-nagyobb forgalma Pöstyennek volt: 13.262, azután Siófoknak 12.166, Trencsénteplicnek 7008, Herkulesfürdőnek 6652, míg a legkeve-sebb Marilla völgyön (Krassó-Szörénymegye) 455 és Csentiv. Csorbatón (Liptó-m.) 393. A 74 fürdő közül 15 van a Balaton partján, a 15 közül csupán 8-ban volt 1500-nál több állandó vendég. Ezek között Balatonalmáiban 1564 volt az állandó vendégek száma. Érdekessé válik e szám, ha tudjuk, hogy pl. Balatonföld-váron csak 1148, Balatonkenesén 715, Rév-fülöpnön 543 vendég volt mindössze és Balatonfüreden sem több 2913-nál. Ezek a szám-adatok nem foglalják magukban az átfutó ven-dégeket, csupán azokat, akik legalább egy hetet töltöttek az illető fürdőhelyen. Érdekes megemlíteni azt is, hogy míg a nem Balaton-menti fürdőkben a vendégek 10—15 százaléka a külföldi, addig a Balatonnál a külföldiek alig tesznek ki 1—3 százalékot. Még a vilá-g-hírű Hévízen is csak 64 külföldi vendég volt, tehát csupán 2 százalék. Mikor jön el annak ideje, hogy a Balaton tengernyi gyógyerejét a gyógyerejét a külföld is megismeri és hasz-nálja? — Még szomorubb adat a következő: Most kaptuk meg az abbázia fürdőigazgató-ságától az 1912 évvel kiadott idegenforgalmi statisztikát. Az értesítés büszkén, szinte kér-kezően emeli ki, hogy ismét 20 százalék emel-kedést mutat az idegenforgalom emelkedése. A jelentésből azt is láthatjuk, hogy az 54 ezer idegen között 30 ezer volt a magyar fürdő- vendégek száma. Ez az összeg a látogatottság-nak 55 és fél százalékát teszi ki. Különösen érdekel bennünket ez az eredmény abból a szempontból, hogy Abbázianak forgalma meg-haladja az egész Balatonvidék forgalmát egy-üttvé. Mennyi tehát a tennivaló, hogy a mi saját véreinket megtarthassuk a hazai fürdők-nek? E gigászi munka elvégzése után gondol-

hatunk csak arra, hogy idegenek jöjjenek mi-hozzáink.



Tartóssága és eleganciája utólráhatetlen.

**Halálos ütés a vasvillával.** A zalamegyei Haláp községben Sötét György és Fekete János gazdák közt valami fölött nézeteltérés támadt. A vita hevében Fekete János — egyéb argu-mentumok híján — elővett egy vasvillát s azzal úgy vágta fejbe a szerencsétlen Sötétet, hogy vértől borítva, élettelenül esett össze. Haldokolva szállították lakására.

**A forró mészbe esett.** Borzalmas szerencsét-lenség áldozata lett if. Nyul Antal nemesbüki földmives 3 éves Jenő nevű gyermeke, mult héten nagyatyjának, Páll György nemesbüki lakosnak udvarán játék közben beleesett a még hig állapotban levő, forró meszet tartalmazó gödörbe és összegegett. Iszonyu kínok között halt meg másnap délután.

**A „Darwin.”** Fülöp Zsigmond dr népszerű természettudományi folyóiratának június 1-i száma a megszokott érdekes tartalommal jelent meg. Az első cikkben Boss washingtoni kiváló esillagász az állócsillagok mozgására vonatkozó új elméletét mondja el. Dr. Balassa Géza a növényi mérgekről cseveg. Clementis László a gőzgép történetét adja elő. Szórakoztatva ismertetik a természettudományok újabb hala-dását a többi cikkek is: „okozati összefüggések a természetben”, „a mexikói méz-hangyákról”, „a mozi hatása az egészségre”, „a mész szerepe az emberi szervezetben”, „a bakteriológiai hala-dása 1912-ben” „a smaragd története”, „a papir történetéből” stb. A „Darwin” havonta kétszer jelenik meg, előfizetési ára félévre 5 korona. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrassy-ut 60.

Felelős szerkesztő Czebe László.  
Társzerkesztő: Gürtler István.

NYILT-TÉR.

**50% engedmény**  
a lakásoknál április és május hónapokban és  
**25% júniusban!**

**DARUVAR**

**FÜRDŐ (Slavoniában).**

Vasas hőforrások és iszapfürdők. Forrás-hőmérséklet 35—50° C. Kiváló eredmé-nyek az összes női bajoknál, vérszegény-ségnél, csuzos és köszvényes bántalmak-nál, különösen ischiasnál és gerinebajoknál.

**Piaci áraink:**

Buza	— — — — —	10-40	10-50 K
Rozs	— — — — —	8-30	— — —
Árpa	— — — — —	8-50	— — —
Zab	— — — — —	9—	— — —
Tengeri	— — — — —	9—	— — —

50 kilogrammonként.

**ELADÓ egy elegáns férfi háló-  
szoba berendezés. Bővebbet a  
kiadóhivatalban.**

**Kriegner-féle Akácia-krém**

rendkívül finom, kedves illatú arckenőcs, mely az arcot üditi, frissíti, szépíti és fiatalítja. Pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot. Kisimítja a ráncokat, redőket, ára 2 K. Ehhez ajánlatos a

**Kriegner-féle Akácia-puder**

fehér, rózsá és krém színben. Páratlan a nap és szél befolyása ellen. Egy doboz ára 1 korona. Évtizedek óta közkedvelt még a férfiaknál is a

**Kriegner-féle Akácia-szappan**

kellemes hatású és igen tartós, ára 1 korona a gyógyszerárakban.

Postán küldi **Kriegner-gyógyszertár,**  
Budapest, Kálvin-tér.

**Mi az élet örömeinek ellensége?**  
cimű könyvecskét kívánatra ingyen küldi.

2768/tk. 913.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A zalaegerszegi kir. tszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Hári Vendel- nek — Hári Vendelné és Hári Ferenoné ellen közösség megszüntetés iránti ügyében a jelzáló-gos hitelezők ellenében végrehajtási árverés a zalaegerszegi kir. törvényszék területén levő, a pusztaderesi 300 sz. tjkvben A. † 1. sor, 18 hrsz., 15 házz. ingatlanra 1130 korona kikialtási árban az árverés elrendeltetik és hogy a fenti megjelölt ingatlan az 1913 június hó 27 napjának d. e. 10 órájkor Pusztaderesi községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a kikialtási ár felénél, egyéb ingatlan a kikialtási ár 2/3-ánál alacsonyabb áron eladatni nem fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingat-lanok becsárának 10%-át készpénzben az 1881 LX. t.c. 48. §-a alatt jelölt árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt I. M. rendelet 8. %-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban letenni a kiküldött kezéhez v. az 1881. LX. t.c. 170. §-a értelmében bíróságnál történt előzetes behelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.  
Zalaegerszeg, 1913. április hó 23 napján.

Dr Schick sk., kir. törvényszéki bír.

E kiadmány hiteléül:

Pirity, kir. tkvvezető.



**Kollarit börleméz**

kaucuk compositióval bevont ruganyos vihar-biztos és időt álló szag-talan fedéllemeze. — A jelenkor legjobb tető-fedőlemeze. — Tartós.

Régi zsindelytetők át-fedésére kiválóan alkal-mas.

Sem mázolni, sem mész-lével bekenni nem kell.

Kapható: Horváth Imre vaskereskedőnél. Guttman Gyula és Fia fakereskedőnél Zalaegerszeg.

**PARFUMERIE „HEZ“ ILLATSZERTÁR.**

Háztartási, kozmetikai és kötszerészeti cikkek nagy raktára. Nagyban és kicsinyben. Budapest, VIII. ker., Losonci-u. 13.

**Reklámunk óriási eredménye**

újabb reklámakciókra ösztönöz, melynek nyomán tisztelt közönségünknek még nagyobb és szembe-  
szökőbb előnyöket biztosítunk.

**Ujabb előnyajánlatunk:**

1 csoport 2 korona 50 fillér (19 darab.)  
1 drb üvegtégely francia arc- és kézfinomító.  
1 drb francia szappan (bármely illatban).  
1 üveg francia parfüm (bármely illatban).  
1 üveg francia brillantin (bármely illatban).  
1 könyv (60 lap) angol pouderpapír.  
1 csomag Dr Heider-féle fogpor.  
1 drb francia fogkefe (csontnyéllel).  
1 csomag amerikai Shampoo hajmosópor.  
1 üveg valódi Johann Mária Forina kölni víz.  
10 drb szekrény- és ruhaillatosító (franci Sachet-lap),  
összesen 19 drb 2 korona 50 fillérért. Portó 50 fillér. (Lehet bélyegekből is) Ha fenti cikkek a hirdetésnek meg nem felelnek, a pénzt visszaadjuk.

Szállítások naponta eszközöltetnek. Szétküldés: biz-  
tos postakézbesítés érdekében vagy utányét mellett,  
minek költsége 84 fillér, vagy a pénz előleges be-  
küldése ellenében, a mely esetben a 2 korona 50  
fillér vételárhoz 12 fillér csatolandó. Csomagolási  
költséget nem számítunk. Tizenhat oldalas illat-  
szer és háztartási értesítőnkét kívánatra ingyen  
és bérmentve küldjük.

Védekezni a szőlő peronosporája  
ellen pusztán porozással is lehetséges

— a báró Fechtig-féle —

**„Pulvazuró“**

segélyével. — Kiváló bizonyítvá-  
nyok a legnagyobb szőlőgazdasá-  
gokból! Tessék ismertető füzetet  
kérni! Ara 50 kg.-os zsákokban  
kg.-ként 65 fill., 10 és 5 kg.-os  
zsákokban kilogrammonként 67 fillér.

Egyedüli beszerzési forrása:

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete  
Budapest, V. Alkotmány-utca 29.

Zalaeegerszegen a Kossuth  
Lajos utca 33. sz. házban  
levő 40 éves jó forgalmu

**korcsma**

és üzlethelyiség azonnal  
kiadó. — Értekezni lehet

**Singer Miksánál.**

**Hirdessen a  
ZALAMEGYÉBEN.**

**Unger Antal**

**könyvnyomdája  
és  
könyvkötészete  
ZALAEGERSZEG.**

Készít: mindenféle kereskedelmi, pénzügyi, közigaz-  
gatási, gazdasági és iskolai nyomtatványokat. Művek,  
árjegyzékek, falragaszok, meghívók, eljegyzési és eske-  
tési értesítések, névjegyek, a legszebb kivitelben.

**Körjegyzői**

**nyomtatványraktár!**

284/1913. szám.

Nagylengyel község előljáróságától.

**Hirdetmény.**

Nagylengyel község képviselőtestületének 5|kgy. 8|1913. számú véghatá-  
rozatában foglalt megbízás folytán közhírré tesszük, hogy a község tulajdonát  
képező

**korcsma, mézárszék, bolt- és 2 szobás lakás**

folyó évi június hó 18-án délelőtt 10 órakor a nagylengyeli körjegyzői irodá-  
ban 520 korona kikiáltási ár mellett nyilvános árverésen 1913 évi július hó  
1-től számított hat egymásután következő évre haszonbérbe fog adatni. Az  
italmérési engedély elnyeréséért a község szavatol.

Az árverési feltételek a körjegyzői irodában a hivatalos órák alatt be-  
tekinthetők.

Nagylengyel, 1913. évi május hó 30-án.

Kelemen József körjegyző.

Rózsás Péter községbíró.



Figyeljen a névre és kérjen mindig határozottan Erdőgyöngyét. Hasonnevű értéktelen utánzatok visszautasítandók!

Erdőgyöngyeművek Moritz Löw, Brünn-Hussowitz.



## Czigányprimás!



„Király Ernő mulat“ ez a címe a legújabb rendkívül sikerült humoros dupla gramfon hanglemezeknek, azonkívül „Sokszor úgy szeretnék sírni“, „Futóbolond“, „Temetés volt a faluban“ stb. Darabja 2.50 fill. E hanglemezek eredeti felvételben kizárólag egyedül csakis

## Wagner

„Hangszer-Király“-nál kaphatók. — Budapest, József-körút 15. Alig használt nagy dupla hanglemezek óriási választékban darabja csak 60 fill. Legolcsóbban javít! — Lemezsere ingyen! — Kérjen nagy fényképes árjegyzéket.

Óvás! Figyelem a „Wagner“ névre és a 15. házszámra.



Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy WEISZ EDE-féle házban — a vármegyei ház átellenében — levő irodahelyiségemben

tüzfára, különféle kőszénre, koksra, faszénre és műtrágyára

megrendeléseket felveszek. — Törekvésem az, hogy a t. közönséget pontosan kiszolgáljam.

Kiváló tisztelettel

Weinberger H. és Fia.



Legolcsóbb

beszer-

zési forrás!



Vas-, szerszám-, vasalás-, fűszer-, festék-, cement-, kőszén kereskedés. — Állandó raktár különféle kerítés, sodronyfonatok, tüskésodronyok, varrógépek, kerékpárok, gazdasági gépek, vadászfegyverek, forgópisztolyok, takaréktűzhelyek különféle kivitelben, építkezési anyagok és különféle fedéllemezekből. —

:: A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri ::

**HORVÁTH IMRE**

kereskedő  
ZALAEGERSZEG

Telefon 54. sz.



Nagy mű- és

fegyver javító

műhely!

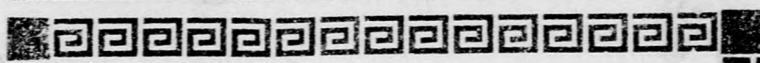


## Eladó

bozsoki hegyen egy három holdas jótermő

## szőlő.

Cím a kiadóhivatalban.



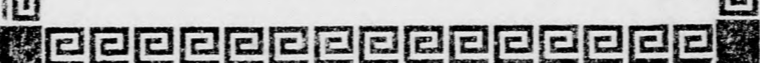
Néhány középiskolát végzett, jó házból való fiú

## tanulónak

felvesz

**Schmidt Viktor**

cukrász Zalaegerszeg.

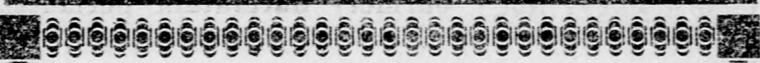


## „Styria-Universal“ Kötőgépek

megmunkálnak finom és vastagszálú pamutot ugyanazon gépen. Árjegyzék ingyen. Részletre is.

STYRIA-kötőgépgyár, Graz, III.

Ügynökök kerestetnek.



## Kiadó.

November 1-ére kiadó a Kossuth Lajos-utcában egy szép négyszobás

## uri lakás.

Bővebbet a kiadóhivatalban.



Kőbányai polgári, nagykanizsai és soproni barna

és világos söröket hordokban és eredeti töltésű

palackokban állandóan raktáron tart

## FÜRST SÁNDOR

Zalaegerszeg, Rákóczi-utca 21. Telefon 85. A gimnáziummal szemben.

## Kawa-Stantal-Kapszulák

kitűnő szer huyesőfolyás, kankó, herelob, hólyaghurut és idült fehér folyás ellen. Meglepően gyors hatás.

1 doboz ára 3 korona.

Dr Bojta-injekcio ezzel egyidejűleg használva. Orvosilag ajánlva 1 üveg 1 K 60 f, ehhez egy fecskendező férfiának vagy nőnek 1 K 50 f. Eredményért kezesség.

Universal-Fluid felülmulhatatlan hatású testszaggyógyászkodásokról, reuma-, csusz-, fej-, fogfájásnál és bőrvizketegységénél. 1 próba üveg 40 f, nagy üveg 1 K 50 f.

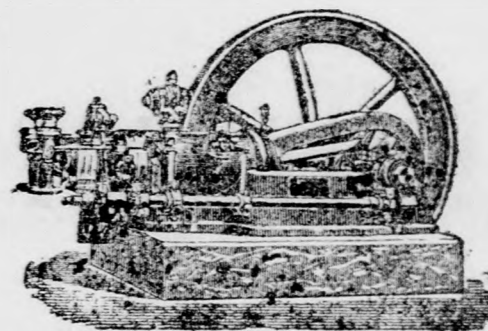
## Skribanek K. M.

gyógyszertára a „Kereszt“-hez :: Temesvár. Erzsébetváros. XIV., Hunyady-ut 30.

— Viszontelárusítók fenyesen díjazva. —

## Legújabb rendszerű

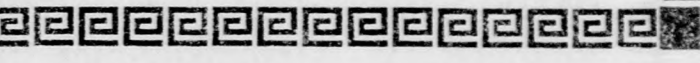
benzin motorok  
benzin lokomobilok  
benzin magánjárók  
teljes cséplőkészletek  
nyersolaj motorok  
szívógázmotortelep



Teljes jótállás. — Kedvező fizetési feltételek. — A motor kezelésébe díjtalan kioktatás. Árjegyzék ingyen.

## Márkus és Lakatos

Budapest, V., Dávid u. 15.





Legmodernebb, leg-elegánsabb kerékpár.  
A kerékpáripar diadala Utólérhetetlen!  
Kastrup & Swetlik  
kerékpárgyár Eger.

### Üzlet áthelyezés!

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy Kazinczy-tér 2. szám alatt levő

### cizpész üzletemet

május elsején Rákóczy-utca 7. szám alá (Hirsch Zsigmond ur kefése üzletének volt helyiségebe) helyezem át. — Miért is kérem a nagyérdemű közönség eddigi szíves pártfogását továbbra fentartani. — A nagyérdemű közönség igényeinek megfelelőleg könnyű, tartós és elegáns cipőket szolid árban készítek. Tisztelettel

**Fekete Rudolf**  
uri és női műcipész.



**DALMA**

### Tanítványokat

hegedű és csellora olcsón elfogad

**Hodosi János**

zalaegerszegi Nyári Feri zenekara gondnokása.

## Megkezdődött

a két olcsó hét a két olcsó hét  
**a Központi Nagy Áruházban**  
**Zalaegerszeg, Közp. Takarékpótlója.**

Ez idő alatt az összes nyári szezoncikk meglepő olcsón kerülnek eladásra:

6 pár jó férfiharisnya	1 K 80 f.	cénnacsipke métere	05 f.
6 " " női	2 K 50 f.	klöpl csipke	13 f.
		himzés	17 f.
gyermek trikó	40 f.	boros pohár	09 f.
cérna keztyük	40 f.	vizes pohár	14 f.
sapkák	50 f.	színes csészék	50 f.

**Csak két hét!**

1000 darab esőernyő és napernyő leszállított áron!

## Szőlőbirtokosok különös figyelmébe!

Ha Forhinnal permetez.  
Rézkénporral poroz és  
Bagollal öli a szőlőmolyt:



- I - SZÖR kevesebb a gond,
- II - SZÖR kevesebb a munka,
- III - SZÖR kevesebb a munkabér!

mert a FORHIN a sokszorta megjavított borok elleni védekezésére szolgál, a gyümölcsrovarok elleni védekezésre rovarenyvet minden kártékony rovar lekötésére, rovarfogó övet az összes kártékony rovarok elfogására, Laurinát a rovarok elleni nyári védekezésre. Lauril Karbolincumot a rovarok elleni téli védekezésre. Lauril oltóviaszt az oltványok nemesítésére. Ichneumint a zsege virágok permetezésére, Nicotin Quassia kivonatot falkolák permetezésére, Topomort mezei egerek pusztítására. Pamplit rovarok és darazsak elfogására. Tessék mindezen cikkekről kimerítő leírást és használati utasítást kérni, melyet ingyen és bérmentve küld az összes érdeklődőknek a

## Gyümölcskertészek

használnak saját érdekében Californiai lét, a gyümölcsrovarok elleni védekezésre rovarenyvet minden kártékony rovar lekötésére, rovarfogó övet az összes kártékony rovarok elfogására, Laurinát a rovarok elleni nyári védekezésre. Lauril Karbolincumot a rovarok elleni téli védekezésre. Lauril oltóviaszt az oltványok nemesítésére. Ichneumint a zsege virágok permetezésére, Nicotin Quassia kivonatot falkolák permetezésére, Topomort mezei egerek pusztítására. Pamplit rovarok és darazsak elfogására. Tessék mindezen cikkekről kimerítő leírást és használati utasítást kérni, melyet ingyen és bérmentve küld az összes érdeklődőknek a

**FORHIN** szőlőpermetezési anyaggyár Budapest, VI., Váci-ut 93/v.,  
valamint képviselői:

SZALAY IGNÁC Zalaszentgrót. — HIRSCH és SZEGŐ Nagykanizsa. — HILLER IGNÁC és FIA Tapoleza. — ROSENBERG ERNŐ Keszthely. — MARTON MÓR Keszthely. — SPIEGEL REZSŐ Tapoleza. — GYARMATI VILMOS Zalaegerszeg.

## Gazdák és szőlőbirtokosok!

Az általában elismert gazdasági gépeimen kívül bátor vagyok ajánlani szőlőpermetező és kénporozó gépeket a legcélszerűbb és legújabb kivitelben.



Aussigi rézgálic, Dr Aschenbrandt-féle rézkénpor, kénmáj, raffia háncs, ojtógummi.

Különösen ajánlom a m. kir. földmivélségi kormány által is elismert s nagy sikerrel alkalmazott brixeni „KRISTÁLY—AZURIN” permetező szert, amelynek penészölő hatása nyolcszor nagyobb és — 30%-al olcsóbb — mint a kékkő mészeveréké. Felülmul minden eddig hirdetett permetező anyagot. Vizmentes ponyva és zsák gyári raktár. — la. gépszijak és műszaki cikkek nagy választékban.

**Keszler Mór Zalaegerszeg, Fő-tér.**

Honi gyártmány!   Honi gyártmány!

Legolcsóbb beszerzési forrás. Alapított 1886. Legolcsóbb beszerzési forrás.

 Arany éremmel kitüntetve. 

Bel- és külföldi nyersanyagból, villamos fűrész és csiszológépekkel, magyar munkások által készített

## siremlék raktár

készít építkezési munkálatokat, oltárokat, szent szobrokat, uti keresztekét, mauzóleumokat, családi sírboltokat, sírszegélyeket vasrácsoszáttal vagy annélkül stb. stb. a legmesszebbmenő jótállás mellett.

A mélyen tisztelt gyászoló közönséget bátor vagyok még ama fontos tényre felhívni, hogy a

**„CONCORDIA“** disztemetkezési vállalat

is tulajdonomat képezi, amelyet a legmodernebb felszereléssel láttam el. — Raktáron tartok a legegyszerűbb és a legdíszebb fa- és ércporsókat, koszorúkat, szalagokat, temetkezési cikkek a legjutányosabb árban. — Elvállalok egyszerű disztemetkezéseket, hullaszállításokat, átszállításokat helyben és vidékre mérsékelt díjazás mellett.

A mélyen tisztelt gyászoló közönség szíves pártfogását kérve, maradok mély tisztelettel

**Wapper Ignác** szobrász, kőfaragó-mester és temetkezési vállalkozó Zalaegerszeg, Kossuth-utca 50.

☛ Telefon 67. ☛

A magyar királyi dandárparancsnokság átellenében.

☛ Telefon 67. ☛

*Pacolin*

**Pacocreolin-PEARSON**  
különleges angolanyagból előállítva, az orvosi tudomány által mint **erőhatású fertőtlenítőszer** mindenütt elismerve,  
**a jelenkor legmegbízhatóbb fertőtlenítője.**  
Szagcsökkentő anyagok használata fertőtlenítésnél **hatálytalan.**  
**Kérdezzük az orvost!**

**Dr. Neudörfer vezértörzsorvos**  
a CREOLIN-PEARSON felől így nyilatkozik:  
„Ez egy nemzetgazdasági termék“

Mindenütt kapható!  
Ódvadkodjunk **értéktelen utánzatoktól** és kérjük kifejezetten

**PACOLIN-PEARSON-t**  **csakis** ilyen ölmozott dobozokban.

Csak Pearson-féle készítményt használjunk:  
**PACOLIN MEDOL CREOLIN**  
1 kg K 150 (rüh elleni szer) 100 gr 60 f. 1 kg K 240

Mindenütt kitüntetve!  
Utóbbi kitüntetések: Arany érem és tiszteletdíj Turinban, Drezdában, Brüsszel, Rio de Janeiroban.

Zalaegerszegen, Spitzer Hugó-féle épületben egy **üzlethelyiség** augusztus hó 1-ére, esetleg azonnal kiadó.

 **Építkezőknek fontos!**

Megérkezett a nagy megtakarításokkal és előnyökkel bíró Polgárdi Kő- és Mészipartelep által gyártott

oltott „Herkules“ mész zsákokban.

Kapható: **Gráner Lipót Fia**

vas-, gép- és építkezési anyagok üzletében Zalaegerszegen,

Ugyanott elsőrendű polgárdi tiszta fehér, kő nélküli, égetett darabos mészre waggonkénti megrendelések felvételnek.

# Keil-lakk!

„KEIL-LAKK“-nál jobb máz nincsen  
Aszony mondja: ez a kincsem!  
A padló úgy fénylik tőle  
Nem is kell sok máz belőle;  
Kevés munka, semmi kín,  
Barna, vagy porszürke szín,  
Figyelmed csak arra legyen,  
Hogy az mindig „KEIL-LAKK“ legyen!  
Ajtó, mosdó, ablakpárkány  
Oly fehér lesz, mint a márvány,

Ha fehér „KEIL-LAKK“-ot veszünk  
S vele mindent jól befestünk,  
Konyhabutor, asztal, szék,  
Itt van „KEIL-LAKK“ azurkék,  
Kertibutor fessünk zöldre,  
Gyermekeknek öröme.  
„KEIL-LAKK“-ból van minden szín:  
Kék, piros, zöld-rozmarin.  
Szóval: ház vagy nyárilak,  
Mindig legyen ott „KEIL-LAKK“!

Mindenkor kaphatók Gyarmati Vilmos cégnél, Zalaegerszeg.